



## 1. DENOMINAZIONE DEL CERTIFICATO (HU)

31-622-01 Kertépítő és -fenntartó

## 2. TRADUZIONE DI DENOMINAZIONE DEL CERTIFICATO (IT)

Realizzatore e manutentore di giardino  
(LA PRESENTE TRADUZIONE NON HA VALORE LEGALE)

## 3. PROFILO DELLE ABILITÀ E COMPETENZE

### L'esperto e' in grado di:

- Costituire/gestire/sciogliere un'impresa;;
- Svolgere compiti di funzionario;
- Preparare l'offerta, redigere progetti di tecnologia e di manutenzione di parco, eseguire calcoli;
- Conoscere e applicare i sistemi di finanziamenti e il procedimento di prelievo dei finanziamenti;
- Svolgere, far svolgere attività preparatoria;
- Riconoscere, determinare le specie ovvero le varietà delle piante ornamentali;
- Eseguire, far eseguire la cura delle piante;
- Utilizzare strumenti, gestire, usare, mantenere macchinari;
- Lavorare, far lavorare secondo le prescrizioni;
- Usare, redigere, far redigere documentazioni;
- Svolgere compiti di guida, di organizzazione;
- Acquistare i materiali e gli strumenti necessari;
- Svolgere lavori tecnici preparatori di costruzione;
- Svolgere calcoli e compiti geodesici di base, lavori di paesaggistica;
- Preparare, far preparare strutture di base;
- Preparare, far preparare strutture di impianti;
- Sistemare, mantenere oggettistica di giardinaggio, strutture;;
- Eseguire la piantagione, i lavori di piantagione e di appratimento delle aiuole;;
- Svolgere lavoro di manutenzione e di cura di parco..

## 4. INSIEME DELLE ATTIVITÀ PROFESSIONALI CUI IL TITOLARE DEL CERTIFICATO PUÒ ACCEDERE

6115 Giardiniere realizzatore di giardini

### (\*) Nota esplicativa:

Il presente documento è volto a fornire ulteriori informazioni sul certificato e non ha di per se alcun valore legale. Il formato della descrizione è basato sulla risoluzione "93/C 49/01 of 3 December 1992 on the transparency of qualifications" (Risoluzione n. 93/C 49/01 del Consiglio del 3 dicembre 1992 sulla trasparenza delle qualifiche professionali), "Council Resolution 96/C 224/04 of 15 July 1996 on the transparency of vocational training certificates" (risoluzione del Consiglio n. 96/C 224/04 del 15 luglio 1996 sulla trasparenza dei certificati di formazione professionale), "Recommendation 2001/613/EC of the European Parliament and of the Council of 10 July 2001 on mobility within the Community for students, persons undergoing training, volunteers, teachers and trainers" (raccomandazione 2001/613/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 10 luglio 2001 relativa alla mobilità nella Comunità degli studenti, delle persone in fase di formazione, di coloro che svolgono attività di volontariato, degli insegnanti e dei formatori).

Per ulteriori informazioni sulla trasparenza: <http://europass.cedefop.eu.int/htm/>

©European Communities 2002 ©

## 5. BASE UFFICIALE DEL CERTIFICATO

<p><b>Denominazione e status dell'istituzione che rilascia il certificato</b></p>	<p><b>Denominazione e status dell'autorità nazionale che accredita il certificato</b></p> <p>Ministero per lo Sviluppo Rurale</p>																				
<p><b>Livello (nazionale o internazionale) del certificato</b></p> <p><b>Livello nella classificazione della formazione professionale OKJ (Registro Nazionale per la Formazione):</b></p> <p>31 formazione parziale di livello medio-inferiore che si basa sul completamento delle scuole di base oppure sugli elementi di nozioni teoriche e pratiche di ingresso (in seguito: competenze di ingresso) definiti nei requisiti professionali e di esami, può essere ottenuta nell'ambito della formazione professionale non formale, nella formazione di scuola professionale speciale ovvero nel programma HÍD II.</p> <p><b>Codice ISCED2011:</b></p> <p>3</p> <p><b>Livello del Quadro Nazionale delle Qualifiche (Ungheria):</b> 3</p> <p><b>Livello del QEQ:</b> 3</p>	<p><b>Graduatoria di classifica / Requisiti degli esami</b></p> <p>Cinque livelli: 5 eccellente 4 buono 3 medio 2 sufficiente 1 insufficiente</p>																				
<p><b>N. di serie del diploma:</b> PT K</p> <p>N. d'ordine: 123456</p> <p><b>Data di rilascio del diploma:</b> 2023.10.02</p>	<p><b>Risultati raggiunti all'esame e le loro proporzioni espresse in percentuale del voto complesso</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">Esame scritto centrale</td> <td style="width: 50%;">Nozioni di occupazione e di orticoltura</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">5</td> <td style="width: 15%; text-align: center;">10.00</td> </tr> <tr> <td>Esame scritto centrale</td> <td>Botanica, costruzione di parchi, imprenditoria e commercio</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: center;">10.00</td> </tr> <tr> <td>Esame orale</td> <td>Realizzazione di parchi, manutenzione di giardino</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: center;">20.00</td> </tr> <tr> <td>Esame pratico</td> <td>Botanica, realizzazione di parchi, manutenzione del giardino</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: center;">60.00</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Risultato dell'esame professionale complesso espresso in voto</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td></td> </tr> </table>	Esame scritto centrale	Nozioni di occupazione e di orticoltura	5	10.00	Esame scritto centrale	Botanica, costruzione di parchi, imprenditoria e commercio	5	10.00	Esame orale	Realizzazione di parchi, manutenzione di giardino	5	20.00	Esame pratico	Botanica, realizzazione di parchi, manutenzione del giardino	5	60.00	Risultato dell'esame professionale complesso espresso in voto		5	
Esame scritto centrale	Nozioni di occupazione e di orticoltura	5	10.00																		
Esame scritto centrale	Botanica, costruzione di parchi, imprenditoria e commercio	5	10.00																		
Esame orale	Realizzazione di parchi, manutenzione di giardino	5	20.00																		
Esame pratico	Botanica, realizzazione di parchi, manutenzione del giardino	5	60.00																		
Risultato dell'esame professionale complesso espresso in voto		5																			
<p><b>Accesso al successivo livello di insegnamento/formazione</b></p> <p>Nell'istruzione di livello medio</p>	<p><b>Accordi internazionali</b></p>																				
<p><b>Informazioni supplementari riguardanti il percorso formativo</b></p>																					
<p><b>Fondamento giuridico</b></p> <p>Legge CLXXXVII del 2011 sulla formazione professionale Decreto n. 56/2016. (VIII.19.) del Ministero dell'Agricoltura (FM) sui requisiti professionali e sui criteri degli esami delle qualifiche professionali di pertinenza del ministro dell'agricoltura.</p>																					

## 6. ITER UFFICIALMENTE RICONOSCIUTI PER IL CONSEGUIMENTO DEL CERTIFICATO

Descrizione del tipo di formazione professionale teorica e pratica ricevuta	Percentuale del programma totale %	Durata (ore/settimane/mesi/anni)
Basata su scuola/centro di formazione	Teoria: 40 % Pratica: 60 %	
Basata sul luogo di lavoro		
Riconoscimento dei percorsi		
Intera durata di formazione		480 ore

### Requisiti d'accesso:

- Formazione scolastica di base
- Occorrono requisiti di idoneità sanitaria.

### Moduli di requisiti professionali:

10960-16 I fondamenti di imprenditoria e commercio  
10961-16 I fondamenti dell'orticoltura  
10962-16 conoscenze dei lavoratori nel settore dell'orticoltura  
11069-16 giardinaggio  
11070-16 nozioni di botanica  
11072-16 giardinaggio paesaggistico

Il presente certificato, supplemento al diploma e' stato predisposto in base alle istruzioni per la compilazione pubblicate sui home pages del Centro Nazionale di Referenze e del Centro Nazionale Europass.

**Centro Nazionale di Referenze– NSZFH – <http://nrk.nive.hu>**

Il responsabile per l'organizzazione dell'esame:  
Data del rilascio: 2023.10.02

**Timbro, sigillo**